

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

УРОК ПО ХАДИСАМ: ТРАТЫ НА СЕМЬЮ – ЭТО САДАКА (БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ).

*Ас-Саляму алейкум ва рахматуЛлахи ва баракатух.
Аузу биЛляхи мин аш-шайтани р-раджим. БисмиЛляхи р-Рахмани р-Рахим.
Ва с-саляту ва с-саляму аля Расулина Мухаммадин Саййиди ль-аввалина ва ль-ахирин. Мадад йа РасулюАлах, мадад йа Садати асхаби РасулиАлах, мадад йа Машайхина, Дастир Мавляна Шейх Абдуллах аль-Фаиз ад-Дагестани, Шейх Мухаммад Назим аль-Хаккани. Мадад. Тарикатуна ас-сохба ва ль-хайру фи ль-джамиййа.*

1- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أَبْدَأْ بِنَفْسِكَ فَتَصَدَّقْ عَلَيْهَا فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ فَلِأَهْلِكَ فَإِنْ فَضَلَ عَنْ أَهْلِكَ شَيْءٌ
فَلِذِي قَرَابَتِكَ فَإِنْ فَضَلَ عَنْ ذِي قَرَابَتِكَ شَيْءٌ فَهَكَذَا وَهَكَذَا

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Трать сначала на себя, давая себе садака: если что-то останется, отдай это своей семье» — своей собственной семье. В первую очередь и главным образом — себе. А затем, чтобы никто не нуждался, — своей семье. «Если что-то останется, после того как они получили долю, отдай это своим родственникам; а если что-то останется, после того как они получили долю, делай так и так». Итак, начинай с тех, кто близок тебе: начинай с себя. Затем самые близкие: твоя семья, твои родственники, затем сосед. Если у тебя есть друзья или родственники, давай им, чтобы они не нуждались в ком-либо другом.

2- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أَبْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Начинай давать сначала своим иждивенцам». Ты ответственен за заботу о своей семье. Ты не заботишься о них, а заботишься о людях, за которых ты вообще не несёшь ответственности. Нет,

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

это неправильно. Ты должен сначала позаботиться о нуждах своей семьи. После этого ты можешь заботиться о других.

3- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِذَا أَعْطَى اللَّهُ أَحَدَكُمْ خَيْرًا فَلْيَبْدَأْ بِنَفْسِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Когда Аллах ﷻ дарует вам благополучие, вы должны потратить сначала на себя и свою семью». Когда Аллах ﷻ даёт тебе благословение, чтобы быть благодарным за это, ведь оно приходит от Аллаха ﷻ, ты должен дать сначала себе, возблагодарить, затем дать своей семье, затем родственникам и так далее.

4- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا أَنْفَقَ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Когда мусульманин тратит на свою семью, стремясь получить за это награду от Аллаха ﷻ, это засчитывается ему как садака». Если ты даёшь им, даже будучи обязанным перед ними, это также считается садака. Поскольку ты даёшь ради Аллаха ﷻ, твоя награда — от Аллаха ﷻ.

5- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فَقِيرًا فَلْيَبْدَأْ بِنَفْسِهِ ، فَإِنْ كَانَ فَضْلٌ فَعَلَى عِيَالِهِ ، فَإِنْ كَانَ فَضْلٌ فَعَلَى ذِي قَرَابَتِهِ ، فَإِنْ كَانَ فَضْلٌ فَهَنَا وَهَنَا

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Если кто-либо из вас беден, пусть начнёт с себя» — это дело Пророка салла Ллаху ‘аляйхи ва саллям очень важно. Чтобы ты ни от кого не зависел; когда у тебя есть деньги, ты должен сначала позаботиться о своих собственных нуждах. Тебе не следует просить что-либо у других. Просьба (попрошайничество) — это нехорошо. Поэтому он ﷺ говорит: «Когда Аллах ﷻ даёт тебе, начни с заботы о своих собственных нуждах». Человек

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

должен начинать с себя. «Если что-то останется, отдай это своей семье» — ты должен заботиться о своей семье. «Если что-то останется, отдай это своим родственникам; если что-то останется (когда они получили долю), то сюда и сюда». Так что ты можешь дать этому и тому.

6- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِنَّ الصَّدَقَةَ عَلَى ذِي قَرَابَةٍ يُضَعَّفُ أَجْرُهَا مَرَّتَيْنِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Награда за садака, данную родственникам, удваивается». Так что это вдвое больше, чем твоя обычная садака. Если ты заботаешься о своих родственниках и семье, ты получишь двойную награду.

7- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أَوَّلُ مَا يَوْضَعُ فِي مِيزَانِ الْعَبْدِ نَفَقَتُهُ عَلَى أَهْلِهِ

Наш Пророк ﷺ сказал: «Первое, что будет положено на весы раба» — первое, что будет положено на весы в Судный день, — это «то, что он потратил на свою семью». Человек получит награду за то, что он потратил в добрых делах, в первую очередь в Судный день в загробной жизни.

8- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَى ذَاتَتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٍ يُنْفِقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Наилучший динар» — динар — это золотая монета, деньги. Деньги в старые времена назывались динарами. Были динар и дирхам. Динар был самым ценным в то время, — «который человек тратит, — это тот, который он тратит на свою семью». Итак, самое ценное и добродетельное перед Аллахом ﷻ — это деньги, потраченные на свою семью. «И тот, который он тратит на своё животное на пути Аллаха ﷻ» — расходы на

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

заботу о животном, которое использовалось для джихада или путешествия на пути Аллаха ﷺ, велики. «И тот, который он тратит на своих товарищей на пути Аллаха ﷺ». Вот это — наилучшие потраченные деньги, говорит наш Пророк салля Ллаху ‘aleyхи ва саллям.

9- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

كُلُّ مَا صَنَعْتَ إِلَىٰ أَهْلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهِمْ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Каждый расход, который ты делаешь для своей семьи с намерением угодить Аллаху ﷻ, является садака». Не говори: «Это напрасно. Я обязан обеспечивать свою семью». Ты обязан, но Аллах ‘Азза ва-Джалля вознаграждает тебя вдвойне за это.

Как мы уже сказали, не забывай давать ради Аллаха ﷻ. Когда даёшь, делай это с намерением: ради довольства Аллаха ﷻ; это ризк (удел) моей семьи, который Аллах ﷻ даровал, и это дозволенный ризк, и он будет средством для блага.

10- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

مَا أَطَعَمْتَ زَوْجَتَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ ، وَمَا أَطَعَمْتَ وَلَدَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ ، وَمَا أَطَعَمْتَ خَادِمَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ ، وَمَا أَطَعَمْتَ نَفْسَكَ فَهُوَ لَكَ صَدَقَةٌ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «То, чем ты накормил свою жену, — для тебя садака». Это означает, что, если пища съедена дома и твоя жена ест, это считается садака. «То, чем ты накормил своего ребёнка, — для тебя садака». Кормление своего ребёнка — тоже садака. «То, чем ты накормил своего слугу, — для тебя садака. И то, чем ты накормил себя самого, — для тебя садака». Это означает, что даже кормление себя самого из своей собственной еды считается для тебя садака.

Щедрость Аллаха ‘Азза ва-Джалля безгранична. Он ﷻ даёт всё, обеспечивает едой и питьём. И вдобавок к этому человек получает награду. Это — благо верующего, благо имана (веры). Тот, у кого нет имана: животное зарабатывает больше него. Оно по крайней мере благодарит Аллаха ﷻ за то, что ест.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

11- Къала Расулю-Ллах салла Ллаху ‘аляйхи ва-саллям
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

دِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي رَقَبَةٍ وَدِينَارٌ تَصَدَّقْتَ بِهِ عَلَى مِسْكِينٍ وَدِينَارٌ
أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ أَعْظَمُهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Из динара, который ты даёшь как пожертвование на пути Аллаха ﷻ» — опять же, как мы уже сказали, динар — это самая ценная валюта. Динар обычно золотой. Ты дал динар на пути Аллаха ﷻ ради довольства Аллаха ﷻ, «или на освобождение раба» — если ты дал динары, чтобы освободить раба-мусульманина из рабства и освободил его, это также имеет великую награду. Те, кто были освобождены из рабства и обрели свободу ради Аллаха ﷻ: это также имеет великую награду. «Или как садака, данная бедняку» — если ты дал бедному человеку деньги и динары, и позаботился о его семье и заботился о нём долгое время. «Или на содержание своей семьи» — динар, потраченный на свою семью. Какое из них самое добродетельное и самое награждаемое, говорит наш Пророк салла Ллаху ‘аляйхи ва саллям: «Тот, который потрачен на содержание семьи, приносит величайшую награду». Итак, величайшее из этих четырёх дел — ты дал на пути Аллаха ﷻ, ты спас кого-то от рабства, ты дал бедному — самое добродетельное — это деньги, динар, который ты тратишь на свою семью, говорит наш Пророк салла Ллаху ‘аляйхи ва саллям.

Это учит нас, что садака — это не только то, что мы даём «на сторону». Начинать следует с себя (через дозволенное приобретение и расходование на свои основные нужды), затем с семьи, затем с родственников, затем с соседей и так далее. Это принцип постепенности и приоритета близких, который также предотвращает нужду и укрепляет семейные узы.

Более того, каждый кусочек еды, поданный жене, ребёнку или себе самому, с правильным намерением (ради Аллаха ﷻ), превращается в акт поклонения и источник великой награды. Это показывает безграничную милость и щедрость Аллаха ﷻ.

Садака РасулюЛлах ﷺ фи ма каль, ау кама каль ﷺ.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Посланник Аллаха ﷺ говорит правду в том, что он ﷺ сказал или как он ﷺ сказал.



Ихда' – Посвящение:

Зиядатан иля шарафи' н-Наби, саллаллаху алейхи ва саллям ва Алихи ва Асахабиhi ль-кирам, ва иля арвахи джеми'и аль Анбияи ва ль-Мурсалин ва Худамай шараихим ва иля арвахи аль 'Аиммати аль арбаа, ва иля арвахи Машайихина фи т-Тарикати н-Накшбандийяти ль-Алия, хасатан Иمامу т-Тарикат ва Гауту ль-Халика Ходжа Бахауддин Мухаммад аль-Увайсийи ль-Бухари, Сайидина Абдул Халик аль Гудждувани, Мауляна Шейх Шарафуддин аль-Дагестани, Мауляна Шейх Абдулла аль-Фаиз аль-Дагестани, Мауляна Шейх Мухаммад Назим Адиль аль-Хаккани, ва сай'ри Садатина ва с-Сиддикиюн, ва ман нахну фи хадратихим ва дживарихим, для душ всех наших прошлых, для удовольствия Аллах ﷻ для душ всех шахидов.

Ли-Ллахи Таала, Аль-Фатиха.

(Перевод). В честь Пророка, мир ему и благословение Аллаха, его семье и его сподвижникам, и душам всех пророков, а также Его посланников и тех, кто служил их Шариату, и душам четырех Имамов. И душам наших Машайхов Наивозвышенного Накшбандийского Тариката, в частности душе Имама Тариката Гавса аль-Халики (Помощи Творения), Ходжи Бахауддина Мухаммада аль-Увайси аль-Бухари, Сайидины Абдул Халика аль-Гудждувани, Мавляны Шейха Шарафуддина ад-Дагистани, Мавляны Шейха Абдуллаха аль-Фаиза ад-Дагистани, Мавляны Шейха Мухаммада Назима Адия аль-Хаккани, и остальным нашим мастерам и Сиддикиюн, и тем, в чьем присутствии и рядом с кем мы находимся, за души всех наших предков, для довольства Аллаха ﷻ, за души всех шахидов.

Ва мин Аллахи т-тауфик. Аль-Фатиха.

Мауляна Шейх Мухаммад Адиль ар-Раббани
30 Июня 2026 г. / 15 Мухаррам 1448 г.

١٥.٠١.١٤٤٨ المَحَرَّم

Бейлербей Дерга, Стамбул